

*Xalio*



**PHILIPS**

# Sicherheitshinweise

Dieses Gerät darf nur in Ländern betrieben werden, in denen von der zuständigen Behörde die entsprechende Zulassung erteilt wurde. Diese Zulassung ist hinten auf der Ladestation ersichtlich.

Das auf Ihrem Telefon angebrachte -Zeichen bedeutet, daß das Telefon den Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit und den Sicherheitsbestimmungen, die zum Zeitpunkt der Zulassung gültig waren, entspricht. Diese Richtlinien sind in der europäischen Direktive Nr. N°91/263/EEC festgelegt.

## Stromversorgung:

Dieses Gerät muß mit einer Spannung von 230 V und Einphasen-Wechselstrom betrieben werden. Es eignet sich nicht für Computerinstallationen, die der Norm EN 60-950 entsprechen.

## Warnung:

Die Stromversorgung entspricht den Sicherheitskriterien, die in der Norm EN41-003 definiert sind.

Die einzige Möglichkeit die Stromversorgung dieses Gerätes zu unterbrechen besteht darin, das Netzkabel aus der Steckdose herauszuziehen. Vergewissern Sie sich, daß sich die Netzsteckdose in der Nähe des Gerätes befindet und immer leicht zugänglich ist.

Wir empfehlen Ihnen, dieses Telefon als Ergänzung zu einem anderen Telefon zu benutzen, das keine Stromversorgung erfordert.

## Telefonanschluß

Die Spannung dieses Netzwerkes wird als TNV bezeichnet (Telecommunication Network Voltages, wie in der Norm EN 41-003 definiert).

## Sicherheitsvorkehrungen

- Den Hörer nicht mit Wasser in Kontakt bringen.
- Den Hörer bzw. die Ladestation nicht öffnen. Sie können mit gefährlichen Spannungen in Berührungen kommen. Kontaktieren Sie bei Reparaturarbeiten Ihren Kundendienst.
- Bringen Sie die Ladkontakte bzw. den Akku nicht mit leitenden Gegenständen wie z.B. Schlüsseln, Büroklammern, Ringen, Armbändern usw. in Kontakt.

# Inhaltsverzeichnis

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Einführung</b>                              | <b>2</b>  |
| <b>Zusätzlichen Hörer installieren</b>         | <b>3</b>  |
| Ladestation aufstellen                         | 3         |
| Ladestation auf einer ebenen Fläche aufstellen | 3         |
| Ladestation an der Wand anbringen              | 5         |
| Hörer laden                                    | 6         |
| Hörer bei Ihrer Xalio-Basisstation anmelden    | 7         |
| <b>Xalio benutzen</b>                          | <b>9</b>  |
| Amtsgespräch tätigen                           | 9         |
| Amtsgespräch entgegennehmen                    | 9         |
| Internen Anruf tätigen                         | 10        |
| Internen Anruf entgegennehmen                  | 10        |
| Lauthörmöglichkeit des Hörers benutzen         | 11        |
| Anrufe weiterleiten                            | 11        |
| Baby Sit                                       | 12        |
| Akku-Sparmodus benutzen                        | 14        |
| Akku-Sparmodus ausschalten                     | 14        |
| <b>Wartung</b>                                 | <b>15</b> |
| Akku wechseln                                  | 15        |
| Telefon warten                                 | 16        |

# Einführung

Der **Xalio 6800** ist ein zusätzlicher Hörer für das Xalio Digital-Schnurlostelefon.

Der **Xalio 6820** ist ein zusätzlicher Hörer für das Xalio Plus Digital-Schnurlostelefon.

Der **Xalio 6850** ist ein zusätzlicher Hörer für das Xalio Vox Digital-Schnurlostelefon mit Anrufbeantworter.

Ihr Xalio 6800/6820/6850 umfaßt:

- Ladestation
- Hörer
- Netzkabel

In diesem Handbuch wird die Installation und die Benutzung Ihres zusätzlichen Xalio-Hörers beschrieben.

Informationen über die folgenden Funktionen können Sie dem entsprechenden Xalio-Benutzerhandbuch entnehmen:

- Telefonbuch benutzen
- Notrufnummer wählen
- Anrufbeantworter benutzen (nur Xalio Vox)
- Fehler beheben

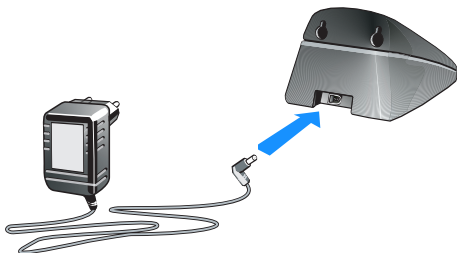
# Zusätzlichen Hörer installieren

## Ladestation aufstellen

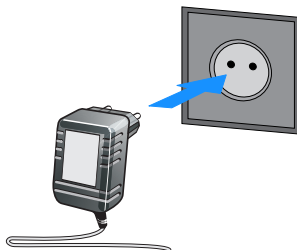
- Die Ladestation in der Nähe einer Steckdose mit 230 V bei 50 Hz aufstellen.
- Um Störungen mit anderen elektronischen Geräten (Telefon, TV, Bildschirm usw.) weitgehendst zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, Ihre Ladestation mindestens 50 cm von diesen Geräten entfernt aufzustellen.
- Stellen Sie die Ladestation so wie die Basisstation auf einer ebenen Fläche auf.
- Betonmauern oder Metallkonstruktionen (Fenster- und Türrahmen, Wände usw.) setzen die Reichweite der Kommunikation zwischen der Basisstation und dem Hörer herab.

## Ladestation auf einer ebenen Fläche aufstellen

- 1 **Stecken Sie das Netzkabel in die Ladestation.**



**2** Stecken Sie dann das Netzkabel in die Wandsteckdose.

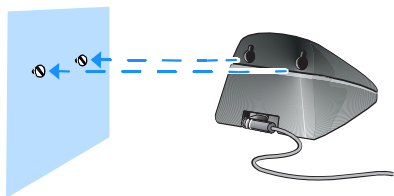
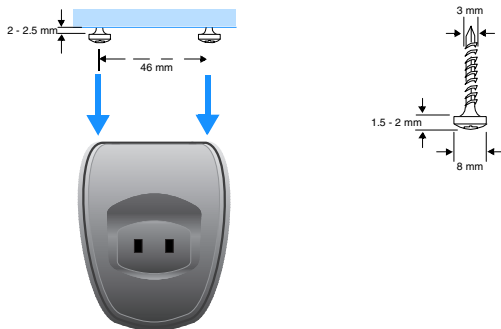


**3** Stellen Sie den Hörer auf die Ladestation.



# Ladestation an der Wand anbringen

- 1 **Bringen Sie die Schrauben (nicht mitgeliefert) wie auf der unteren Abbildung dargestellt an..**





- 2 **Stecken Sie das Netzkabel, wie auf page 3 dargestellt, in die Ladestation.**
- 3 **Stecken Sie die Ladestation auf die Schrauben.**
- 4 **Stecken Sie das Netzkabel, wie auf page 4 dargestellt, in die Wandsteckdose.**
- 5 **Stellen Sie den Hörer auf die Ladestation.**

## Hörer laden

Ihr Hörer wird von einem aufladbaren Akku gespeist.

**Laden Sie den Hörer vor der ersten Benutzung während 12 Stunden.** Somit hat der Akku eine längere Lebensdauer.

Legen Sie den Hörer auf die Basis- bzw. die Ladestation, um ihn zu laden. Das Symbol  wird im Display angezeigt und gibt somit an, daß der Hörer geladen wird.

Wenn das Symbol  erlischt, ist Ihr Hörer voll geladen.

Die Ladestation muß mit dem mitgelieferten Netzkabel an eine Steckdose angeschlossen sein.

### *Tip*

Um eine optimale Ladung zu gewährleisten, legen Sie den Hörer regelmäßig auf die Ladestation.



# Hörer bei Ihrer Xalio-Basisstation anmelden

Vor Benutzung Ihres Hörers, müssen Sie ihn bei Ihrer Basisstation anmelden.

- 1 Drücken Sie 10 Sekunden lang die Taste  auf der Basisstation.**

Es ertönt ein Signal der Basisstation, das bestätigt, daß Sie sich jetzt im Anmeldemodus befinden.

- 2 Nähern Sie den anzumeldenden Hörer der Basisstation, und drücken Sie die Taste , um den Menümodus einzustellen.**

- 3 Drücken Sie die Taste , bis ANMELDEN (SUBSCRIBE) angezeigt wird.**

- 4 Drücken Sie die Taste **OK**.**


Der Hörer sucht eine Basisstation, die sich im Anmeldemodus befindet.

Ein paar Sekunden später wird der Name oder die ID-Nummer der Basisstation angezeigt. Fahren Sie in diesem Fall mit dem nächsten Schritt fort. Kann keine gefunden werden, wird **KEIN BASIS (NO BASE)** im Display angezeigt, und Sie müssen es erneut versuchen.

- 5 Drücken Sie nochmals die Taste **OK**. **CODE?** wird angezeigt.**

- 6 Geben Sie den Anmeldecode (1590) mit der Tastatur des Hörers ein.**

- 7 Drücken Sie die Taste **OK**.**

Hat die Basisstation einen Namen, wird dieser angezeigt. Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal benutzen, dann heißt die Basisstation PHILIPS. Sie können den vorhandenen Namen mit der Taste  löschen. Hat die Basisstation keinen Namen, wird **BASISNAME? (BASE NAME?)** angezeigt.

**8 Geben Sie einen Namen (maximal 8 Zeichen) mit der Tastatur des Hörers ein.**

Wenn Sie keinen Namen eingeben, behält die Basisstation ihren bestehenden Namen.

Sie können ein Zeichen durch einmaliges bzw. mehrmaliges Drücken der entsprechenden Taste eingeben. Die Zeichen sind auf der Tastatur des Hörers aufgedruckt. Wenn Sie hintereinander zwei Zeichen derselben Taste eingeben wollen, müssen Sie sie voneinander unterscheiden, indem Sie die Taste ▲ drücken. Mit der Taste ▼ löschen Sie ein Zeichen.

Beispiel: Um den Namen PHILIPS 1 einzugeben, drücken Sie folgende Tasten.

T ▲ 33 ▲ 333 333 333 T ▲ 7777 L ▲ 111 OK

P H I L I P S Space 1



**9 Drücken Sie die Taste OK.**

**10 Es ertönt im neuen Hörer ein Signal, das die erfolgreiche Anmeldung bestätigt.**





**11 Drücken Sie die Taste R/↵, um den Menümodus zu verlassen.**

## **Amtsgespräch tätigen**



### **Direktwahl**

- 1 Drücken Sie die Taste  auf dem Hörer.**
- 2 Wählen Sie mit den Zahlentasten die Rufnummer.**
- 3 Drücken Sie die Taste , um ein Gespräch zu beenden, oder legen Sie den Hörer auf die Basis- bzw. Ladestation.**

### **Wählen mit vorbereiteter Rufnummer**

- 1 Wählen Sie die Nummer, bevor Sie die Taste  drücken. Sie können die Taste  benutzen, um die zuletzt eingetippte Nummer zu löschen.**
- 2 Drücken Sie die Taste  auf dem Hörer.**
- 3 Drücken Sie die Taste , um ein Gespräch zu beenden, oder legen Sie den Hörer auf die Basis- bzw. Ladestation.**

## **Amtsgespräch entgegennehmen**

- 1 Drücken Sie die Taste  auf dem Hörer oder nehmen Sie den Hörer von der Basis- bzw. Ladestation ab.**
- 2 Drücken Sie die Taste , um ein Gespräch zu beenden, oder legen Sie den Hörer auf die Basis- bzw. Ladestation.**

## **Internen Anruf tätigen**

Wenn Sie über mehrere Hörer verfügen, können Sie gebührenfrei interne Anrufe von einem Hörer zu einem anderen, der bei derselben Basisstation angemeldet ist, tätigen.

**1 Drücken Sie die Taste ◀▶.**

**2 Wählen Sie die Nummer des Hörers, den Sie anrufen wollen.**

Es ist die einstellige Zahl, die im Display des Hörers angezeigt wird.

**3 Beenden Sie ein Gespräch durch Drücken der Taste ☎ (bzw. ◀▶) oder legen Sie den Hörer wieder auf die Basis- bzw. Ladestation.**

## **Internen Anruf entgegennehmen**

Werden Sie von einem anderen Hörer angerufen, läutet Ihr Hörer mit der internen Melodie, das Symbol ◀▶ blinkt im Display und die Nummer des anrufenden Hörers wird angezeigt.





**1 Drücken Sie die Taste ☎ (oder ◀▶) oder nehmen Sie einfach den Hörer von der Basis- bzw. Ladestation ab.**

**2 Beenden Sie ein Gespräch durch Drücken der Taste ☎ (bzw. ◀▶) oder legen Sie den Hörer wieder auf die Basis- bzw. Ladestation.**

# Lauthörmöglichkeit des Hörers benutzen




## (nur Xalio 6820 & 6850)

Ihr Hörer ist mit einer Lauthörmöglichkeit ausgestattet, so daß andere Personen mit Ihnen ein Gespräch mithören können.

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs die Taste .**  
Der Ton wird über den Lautsprecher auf der Rückseite des Hörers verstärkt.
- 2 Sie können die Lautstärke mit den Tasten  oder  einstellen.**
- 3 Drücken Sie nochmals die Taste , um die Lauthörmöglichkeit auszuschalten.**

## Anrufe weiterleiten

Sie können ein Amtsgespräch von einem Hörer zu einem anderen Hörer, der bei derselben Basisstation angemeldet ist, weiterleiten.

- 1 Drücken Sie während des Gespräches die Taste .**
- 2 Wählen Sie die Nummer des Hörers, an den Sie den Anruf weiterleiten wollen.**
- 3 Wenn der Teilnehmer des anderen Hörers antwortet, haben Sie zwei Möglichkeiten:**
  - Das Amtsgespräch durch Drücken der Taste  weiterleiten.**Zwischen dem anderen Hörer und dem Amtsgespräch mit der Taste  hin- und herschalten.**

## Baby Sit

Mit der Funktion "Baby Sit" können Sie Geräusche in anderen Räumen überwachen (z.B. im Kinderzimmer). Da die Funktion "Baby Sit" eine besondere Art der internen Verbindung ist, erfordert sie zwei Hörer (vom Typ Xalio 6820 oder Xalio 6850): einen im Kinderzimmer und einen, den Sie bei sich behalten (Hörer der Eltern).

### Einen Hörer in den Baby Sit-Modus setzen



Um die Funktion "Baby Sit" zu benutzen, müssen Sie zuerst den Hörer für den zu überwachenden Raum (z.B. das Kinderzimmer) in den Baby Sit-Modus setzen.

- 1 **Drücken Sie R/↔, um den Menümodus einzustellen.**
- 2 **Drücken Sie ▼, bis MOBILTEIL (HS SETUP) angezeigt wird.**
- 3 **Drücken Sie OK, bis INTERNRUF (INTERCOM) angezeigt wird.**
- 4 **Drücken Sie ▲ oder ▼, um BABY SIT auszuwählen.**
- 5 **Drücken Sie OK.**  
Ein Signalton des Hörers gibt an, daß die Einstellung geändert wurde.
- 6 **Drücken Sie R/↔, um den Menümodus zu verlassen.**




### Hinweis:



Der Hörer im Baby Sit-Modus läutet nicht, kann aber verwendet werden, um Anrufe zu tätigen oder entgegenzunehmen.

## Baby Sit benutzen

- 1 Stellen Sie den Hörer, der in den Baby Sit gesetzt wurde, in den Raum, den Sie überwachen wollen (z.B. das Kinderzimmer).**
- 2 Drücken Sie am anderen Hörer (der Eltern) die Taste  und die Nummer des Hörers im Baby Sit-Modus.**  
Der Hörer im Baby Sit-Modus läutet nicht, aber sein Mikrofon wird aktiviert, um umgebende Geräusche aufzunehmen.
- 3 Schalten Sie die Lauthörmöglichkeit am Hörer der Eltern durch Drücken der Taste  ein.**

### **Hinweis:**

Erhalten Sie ein Amtsgespräch, während Sie die Baby Sit-Funktion benutzen, läutet weder der Hörer im Baby Sit-Modus noch der Hörer zum Überwachen der Geräusche. Es läutet jedoch die Basisstation und Sie hören einen Signalton am Hörer der Eltern. Um den Anruf entgegenzunehmen, benutzen Sie den Hörer der Eltern und drücken , dann , oder drücken Sie zweimal .

Um die Baby Sit-Funktion wieder zu benutzen, drücken Sie , um das Amtsgespräch zu beenden, und dann , gefolgt von der Nummer des Hörers im Baby Sit-Modus.

## **Akku-Sparmodus benutzen**

Benutzen Sie den Akku-Sparmodus dann, wenn Sie den Hörer über einen langen Zeitraum hinweg nicht auf die Basisstation zurücklegen (bis zu einer Woche).

**Drücken Sie die Taste OK 5 Sekunden lang.**


Es ertönt ein Signal in Ihrem Hörer, und der Akku-Sparmodus wird eingeschaltet.

**Auf dem 6820 drücken Sie die Taste  länger als 1 Sekunde.**

### ***Hinweis:***

**Im Akku-Sparmodus läutet der Hörer nicht. Bei einem eingehenden Anruf läutet jedoch die Basisstation.**

## **Akku-Sparmodus ausschalten**

- Durch Drücken einer Taste wird der Akku-Sparmodus ausgeschaltet.
- Wenn Sie einen Anruf mit einem Hörer im Akku-Sparmodus entgegennehmen wollen, drücken Sie einfach eine Sekunde lang die Taste , und warten Sie einige Sekunden bis zur Herstellung der Verbindung.
- Der Akku-Sparmodus schaltet sich auch dann aus, wenn Sie den Hörer auf die Basis- bzw. Ladestation legen. Der Hörer wird gegebenenfalls aufgeladen.



## Akku wechseln

Von Zeit zu Zeit muß der Akku des Hörers ausgetauscht werden.

Ein neuer Akku ist bei Ihrem Philips-Fachhändler erhältlich.



1

**Schieben Sie die Akku-Abdeckung wie dargestellt ab.**

2

**Entnehmen Sie den Akku.**

3

**Legen Sie den neuen Akku ein und schließen Sie ihn an.**

4

**Schieben Sie die Akku-Abdeckung wieder auf das Telefon, bis sie einrastet.**

## Warnung!



Ihr Akku enthält Cadmium.

Erkundigen Sie sich nach den Vorschriften einer sachgemäßen Entsorgung.

## **Telefon warten**

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Ihr Telefon oder Ihre Ladestation reinigen. Benutzen Sie zur Reinigung zuerst ein mit etwas Seifenwasser angefeuchtetes und anschließend ein trockenes Tuch.

### **Hinweis:**

Benutzen Sie zur Reinigung Ihres Telefons nie Reinigungsprodukte oder Lösungsmittel.

Reinigen Sie die Ladekontakte des Hörers und der Ladestation mit einem trockenen, fusselreifen Tuch.